

**Protokoll**  
**über die 42. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtvertretung am 25.02.2008**

**Beginn:** 17:20 Uhr  
**Ende:** 19:27 Uhr  
**Ort:** Rathaus (Demmlersaal) Am Markt 14  
**Pause:** 18:50 Uhr bis 19:15 Uhr

**Anwesenheit**

**Vorsitzender**

Nolte, Stephan CDU-Fraktion und Liberale

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Janew, Marleen Fraktion DIE LINKE

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Haker, Gerlinde SPD-Fraktion

**ordentliche Mitglieder**

Block, Wolfgang	Fraktion DIE LINKE
Böttger, Gerd	Fraktion DIE LINKE
Brauer, Hagen Dr.	CDU-Fraktion und Liberale
Brill, Anna	Fraktion DIE LINKE
Brill, Peter	Fraktion DIE LINKE
Ehlers, Sebastian	CDU-Fraktion und Liberale
Fischer, Frank	SPD-Fraktion
Frank, Ruth	Fraktion DIE LINKE
Gajek, Silke	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Gramkow, Angelika	Fraktion DIE LINKE
Güll, Gerd	CDU-Fraktion und Liberale
Haack, Thomas Dr.	SPD-Fraktion
Haferbeck, Edmund Dr.	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Harder, André	SPD-Fraktion
Hennings, Ute	SPD-Fraktion
Holtzhauer, Rolf Dr. med.	Fraktion DIE LINKE
Horn, Silvio	Fraktion Unabhängige Bürger
Jähmig, Claus Jürgen	Fraktion Unabhängige Bürger
Klammt, Johannes Prof. Dr. Dr.	CDU-Fraktion und Liberale
Krause, Gerd	CDU-Fraktion und Liberale
Lange, Andreas	CDU-Fraktion und Liberale

Lasch, Jürgen	SPD-Fraktion
Menzlin, Thoralf	Fraktion DIE LINKE
Meslien, Daniel	SPD-Fraktion
Pelzer, Karla	SPD-Fraktion
Priesemann, Christoph	CDU-Fraktion und Liberale
Renner, Monika	CDU-Fraktion und Liberale
Riedel, Georg-Christian	CDU-Fraktion und Liberale
Rudolf, Gert	CDU-Fraktion und Liberale
Schroth, Dietmar	Fraktion DIE LINKE
Schwesig, Manuela	SPD-Fraktion
Sembritzki, Erika	Fraktion DIE LINKE
Steinmüller, Rolf	Fraktion Unabhängige Bürger
Strauß, Manfred	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Szymik, Jan	Fraktion Unabhängige Bürger
Vogel, Alexandra	CDU-Fraktion und Liberale
Voss, Renate	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Wilke, Wolfgang	CDU-Fraktion und Liberale

### **Verwaltung**

Claussen, Norbert Oberbürgermeister  
Hoffmann, Kathrin  
Jäger, Stefan  
Junghans, Hermann  
Kühne, Mathias Dr.  
Meyer, Christian  
Niesen, Dieter  
Rath, Torsten  
Schmidt, Doris  
Simon, Simone  
Steinbart, Sabine  
Timper, Simone  
Wolf, Josef Dr.  
Wollenteit, Hartmut

**Leitung:       Stephan Nolte**

**Schriftführer: Frank Czerwonka**

### **Festgestellte Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1.       Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  
2.       Berichterstattung des Behindertenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin
  
3.       Mitteilungen des Stadtpräsidenten

4. Mitteilungen des Oberbürgermeisters
5. Anfragen der Stadtvertreter und Fraktionen
6. Bestätigung der Sitzungsniederschriften der 38. Sitzung vom 12.11.2007, der 40. Sitzung der Stadtvertretung vom 28.01.2008 und der 41. Sitzung (Sondersitzung) vom 11.02.2008
7. Personelle Veränderungen
8. Bürgerentscheid OB  
Vorlage: 01962/2008  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
(zurückgezogen)
9. Abberufung Beigeordneter H. Junghans  
Vorlage: 01946/2008  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
10. Besetzung Aufsichtsrat BUGA GmbH  
hier: Widerspruch des Oberbürgermeisters vom 07.02.2008  
Vorlage: 01973/2008  
I / Hauptverwaltungsamt
11. Keine Abschaltung der Straßenbeleuchtung in der Weststadt  
Vorlage: 01923/2008  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger  
(Wiedervorlage aus der 41. Sitzung (Sondersitzung) am 11.02.2008; TOP 5)
12. Umsetzung der OBR-Beschlüsse zur Straßenbeleuchtung in den Wohngebietsstraßen  
Vorlage: 01963/2008  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
13. Familienfreundliches Schwerin  
Vorlage: 01823/2007  
Antrag SPD-Fraktion  
(wiederkehrender Antrag aus der 34. StV vom 17.09.2007; TOP 18)
14. Ver- und Entsorgungsanlagen Wassersport  
Vorlage: 01866/2007  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
(wiederkehrender Antrag aus d er 39. StV am 10.12.2007; TOP 13)

15. Fortschreibung der mittelfristigen Maßnahmeplanung "Stadterneuerung und Stadtumbau 2008 - 2012"  
Vorlage: 01804/2007  
IV / Amt für Bauen, Denkmalpflege und Naturschutz
16. Beteiligungsbericht 2007  
Vorlage: 01764/2007  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
17. Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung (SAE) für das Wirtschaftsjahr 2008  
Vorlage: 01808/2007  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
18. Mehr Papierkörbe und Sauberkeit in Schwerin  
Vorlage: 01961/2008  
Antrag CDU-Fraktion und Liberale
19. Richtlinie zur Verwendung von Fraktionsmitteln  
Vorlage: 01959/2008  
Antrag Stadtvertreter Herr Jürgen Lasch
20. Videoüberwachung zur Verhinderung von Vandalismus an Schweriner Schulen  
Vorlage: 01967/2008  
Antrag SPD-Fraktion
21. Reduzierung des Stromverbrauchs in Schulen  
Vorlage: 01969/2008  
Antrag SPD-Fraktion
22. Einrichtung und Betrieb eines Dynamisches Parkleitsystems in der Landeshauptstadt Schwerin durch private Dritte prüfen  
Vorlage: 01968/2008  
Antrag SPD-Fraktion
23. Akteneinsichtnahme  
Vorlage: 01971/2008  
Antrag SPD-Fraktion
28. Beschluss der Stadtvertretung vom 28.01.2008 zur DS 01578/2007 "Steuerung der wirtschaftlichen Betätigung der Landeshauptstadt Schwerin"  
hier: Aussetzung der Beschlussrealisierung bis zum 31. März 2008  
Vorlage: 01978/2008  
I / Hauptverwaltungsamt  
Dringlichkeitsantrag D1

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

##### Bemerkungen:

1.

Der Stadtpräsident eröffnet die 42. Sitzung der Stadtvertretung, begrüßt die anwesenden Mitglieder der Stadtvertretung, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung der Stadtvertretung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2.

Der Stadtpräsident stellt eine große Medienpräsenz fest und verweist auf die Regelungen des § 7 Abs. 4 der Geschäftsordnung der Stadtvertretung. Auf Anfrage des Stadtpräsidenten wird von keinem Stadtvertreter Widerspruch gegen die Aufnahme in Bild und Ton erhoben.

3. Dringlichkeitsantrag

Der Stadtvertretung liegt folgender Dringlichkeitsantrag des Oberbürgermeisters zur Aufnahme in die Tagesordnung vor:

DS 01978/2008 Beschlussvorlage

Beschluss der Stadtvertretung vom 28.01.2008 zur DS 01578/2007 „Steuerung der wirtschaftlichen Betätigung der Landeshauptstadt Schwerin“

Hier: Aussetzung der Beschlussrealisierung bis zum 31. März 2008

Die Aufnahme des Dringlichkeitsantrages in die Tagesordnung wird durch die Stadtvertretung einstimmig beschlossen. Die hierfür gesetzliche erforderliche Mehrheit (§ 29 Abs. 4 KV M-V) von mindestens 23 Stimmen wurde erreicht.

4.

Der Tagesordnungspunkt 8 Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN „Bürgerentscheid OB“ ist vom Antragsteller für die heutige Sitzung zurückgezogen worden.

5

Die Stadtvertretung bestätigt die vorstehende Tagesordnung **einstimmig**.

#### zu 2 Berichterstattung des Behindertenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin

##### Bemerkungen:

Herr Rehmer, Vorsitzender des Behindertenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin, trägt den Bericht vor.

Eine Aussprache erfolgte nicht.

### zu 3 **Mitteilungen des Stadtpräsidenten**

#### **Bemerkungen:**

1.

Der Stadtpräsident informiert über die Beschlussfassung der Stadtvertretung im nicht öffentlichen Teil der 41. Sitzung (Sondersitzung) am 11.02.2008:

Die Geschäftsführung der Schweriner Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH (SAS) wird ermächtigt, ein Holsystem zur Entsorgung von kommunalem Altpapier (Papier, Pappe und Kartonagen) einzuführen.

2.

Der Stadtpräsident informiert, dass die SPD-Fraktion mit Schreiben vom 15.02.2008 gemäß § 2 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung anzeigt hat, dass die Stadtvertreterin Frau Karla Pelzer mit Wirkung vom 11.02.2008 sich der SPD-Fraktion angeschlossen hat.

3.

Weiterhin informiert der Stadtpräsident, dass der Oberbürgermeister in der Präsidiumssitzung am 14.02.2008 mitgeteilt hat, dass der Bericht zur DS 01739/2007 „Mehrkosten BUGA – Am Beutel“ wegen Erkrankung von Mitarbeitern noch nicht abschließend fertig gestellt werden konnte.

4.

Der Stadtpräsident teilt der Stadtvertretung mit, dass das Präsidium zum Sommerfest beraten und den Termin auf den 05.09.2008 (Ort: Schleswig-Holstein-Haus) festgelegt hat.

5.

Des Weiteren informiert der Stadtpräsident über ein Schreiben des Bürgerbeauftragten des Landes Mecklenburg-Vorpommern. In diesem Schreiben wird zur Verfügbarkeit des Stadtanzeigers geschrieben und hier Kritik am Informationsdefizit geübt. Diese Thematik wird in der nächsten Sitzung des Präsidiums beraten.

### zu 4 **Mitteilungen des Oberbürgermeisters**

#### **Bemerkungen:**

1.

Die Mitteilungen des Oberbürgermeisters sind allen Stadtvertretern zur Sitzung schriftlich übersandt worden.

2.

Der Stadtvertreter Herr Manfred Strauß nimmt Bezug auf die noch fehlende Berichterstattung des Oberbürgermeisters zur DS 01739/2007 „Mehrkosten BUGA – Am Beutel“ und kritisiert das Fehlen des Berichtes.

Der Oberbürgermeister antwortet daraufhin, dass der Bericht zwischenzeitlich fertig gestellt und dem Stadtpräsidenten zugeleitet worden ist. Weiterhin wird der Bericht den Mitgliedern des Ausschusses für Finanzen und Rechnungsprüfung

zur nächsten Sitzung zugeleitet. Das weitere Verfahren zum Umgang mit dem Bericht wird mit dem Vorsitzenden des Ausschusses für Finanzen und Rechnungsprüfung erörtert.

## **zu 5      Anfragen der Stadtvertreter und Fraktionen**

### **Bemerkungen:**

Es liegt eine Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger vor. Die Beantwortung durch den Oberbürgermeister liegt allen Mitgliedern der Stadtvertretung schriftlich vor.

Der Stadtvertreter Herr Jan Szymik weist daraufhin, dass die Beantwortung aus seiner Sicht nicht vollständig ist. Es fehlen noch die Kosten in Bezug auf die anbaufreien Straßen.

Der Oberbürgermeister sichert eine schriftliche Beantwortung zu.

## **zu 6      Bestätigung der Sitzungsniederschriften der 38. Sitzung vom 12.11.2007, der 40. Sitzung der Stadtvertretung vom 28.01.2008 und der 41. Sitzung (Sondersitzung) vom 11.02.2008**

### **Beschluss:**

Die Sitzungsniederschrift der 38. Sitzung vom 12.11.2007 wird in der Fassung des Wortprotokolls zum Tagesordnungspunkt 12 „Haushalt 2008 und Haushaltskonsolidierungskonzept bis 2010“ bestätigt.  
Die Sitzungsniederschriften der 40. Sitzung vom 28.01.2008 und der 41. Sitzung (Sondersitzung) vom 11.02.2008 werden bestätigt.

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei wenigen Stimmenthaltungen beschlossen

## **zu 7      Personelle Veränderungen**

### **Beschluss:**

#### **Antrag SPD-Fraktion**

##### **Ortsbeirat Krebsförden**

Die Stadtvertretung wählt Frau Heike Miegel als stellvertretendes Mitglied in den Ortsbeirat Krebsförden.

##### **Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen**

Die Stadtvertretung beruft Frau Manuela Schwesig als ordentliches Mitglied aus dem Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen ab.  
Die Stadtvertretung wählt Frau Karla Pelzer als ordentliches Mitglied in den Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen.

**Abstimmungsergebnis:**

en bloc einstimmig beschlossen

**zu 8      Bürgerentscheid OB  
Vorlage: 01962/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antragsteller zieht seinen Antrag für die heutige Sitzung zurück.

**zu 9      Abberufung Beigeordneter H. Junghans  
Vorlage: 01946/2008**

**Bemerkungen:**

1.  
Der Stadtpräsident erläutert das Verfahren zur Abberufung eines Beigeordneten und verweist auf die Regularien gemäß § 32 der Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern.

2.  
Der Stadtvertreter Herr Christoph Priesemann beantragt gemäß § 32 Abs. 1 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern die geheime Wahl (Abberufung).

Gemäß § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung der Stadtvertretung werden durch die Fraktionen folgende Mitglieder in den Wahlausschuss entsandt:

CDU-Fraktion und Liberale	Herr Sebastian Ehlers
Fraktion DIE LINKE	Herr Thoralf Menzlin
SPD-Fraktion	Frau Gerlinde Haker
Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Frau Renate Voss
Fraktion Unabhängige Bürger	Herr Rolf Steinmüller

3.  
Die geheime Wahl (Abberufung) wird durchgeführt.

4.  
Die SPD-Fraktion beantragt nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses eine Auszeit. Diese wird in der Zeit von 18.29 Uhr 18.50 Uhr gewährt.

5.  
Die Fraktionsvorsitzende Frau Manuela Schwesig informiert die Stadtvertretung im Nachgang der Auszeit darüber, dass sich die SPD-Fraktion über das Ergebnis zum Abberufungsantrag des Beigeordneten Herrn Junghans beraten hat. Sie kündigt an, dass ihre Fraktion auf eine Fortsetzung der heutigen Sitzung verzichtet. Daraufhin verlassen Mitglieder der SPD-Fraktion den Sitzungssaal. Weitere Stadtvertreter der Fraktionen Unabhängige Bürger und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN verlassen ebenfalls den Sitzungssaal. Der Stadtvertreter Herr Manfred Strauß beantragt daraufhin, die Beschlussfähigkeit zu prüfen bzw. die Beschlussunfähigkeit feststellen zu lassen.

6.  
Der Stadtpräsident unterbricht daraufhin die Sitzung und bittet die Fraktionsvorsitzenden um eine Abstimmung zum weiteren Verfahren.

7.  
Im Ergebnis der Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden schlägt der Stadtpräsident der Stadtvertretung vor, die Sitzung abzubrechen und die nicht behandelten Tagesordnungspunkte in die nächste Sitzung der Stadtvertretung am 31.März.2008 zu vertagen.

Abstimmungsergebnis:

Bei 13 Dafürstimmen und 11 Gegenstimmen wird die Sitzung der Stadtvertretung um 19.27 Uhr beendet. Die nicht abgehandelten Tagesordnungspunkte werden in die Sitzung der Stadtvertretung am 31.März 2008 vertagt.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung lehnt den Antrag auf Abberufung des Beigeordneten Herrn Hermann Junghans ab.

**Abstimmungsergebnis:**

gültige Stimmen: 41

Ja-Stimmen: 23

Nein-Stimmen: 17

Enthaltungen: 1

**zu 10      Besetzung Aufsichtsrat BUGA GmbH  
hier: Widerspruch des Oberbürgermeisters vom 07.02.2008  
Vorlage: 01973/2008**

**Bemerkungen:**

Die Beschlussvorlage wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 11      Keine Abschaltung der Straßenbeleuchtung in der Weststadt  
Vorlage: 01923/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 12      Umsetzung der OBR-Beschlüsse zur Straßenbeleuchtung in den  
Wohngebietsstraßen  
Vorlage: 01963/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

- zu 13 **Familienfreundliches Schwerin**  
**Vorlage: 01823/2007**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

- zu 14 **Ver- und Entsorgungsanlagen Wassersport**  
**Vorlage: 01866/2007**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

- zu 15 **Fortschreibung der mittelfristigen Maßnahmeplanung "Stadterneuerung und Stadtumbau 2008 - 2012"**  
**Vorlage: 01804/2007**

**Bemerkungen:**

Die Beschlussvorlage wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

- zu 16 **Beteiligungsbericht 2007**  
**Vorlage: 01764/2007**

**Bemerkungen:**

Die Beschlussvorlage wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

- zu 17 **Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung (SAE) für das Wirtschaftsjahr 2008**  
**Vorlage: 01808/2007**

**Bemerkungen:**

Die Beschlussvorlage wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 18 Mehr Papierkörbe und Sauberkeit in Schwerin  
Vorlage: 01961/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 19 Richtlinie zur Verwendung von Fraktionsmitteln  
Vorlage: 01959/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 20 Videoüberwachung zur Verhinderung von Vandalismus an Schweriner  
Schulen  
Vorlage: 01967/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 21 Reduzierung des Stromverbrauchs in Schulen  
Vorlage: 01969/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 22 Einrichtung und Betrieb eines Dynamisches Parkleitsystems in der  
Landeshauptstadt Schwerin durch private Dritte prüfen  
Vorlage: 01968/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

**zu 23 Akteneinsichtnahme  
Vorlage: 01971/2008**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008 vertagt.

zu 28      **Beschluss der Stadtvertretung vom 28.01.2008 zur DS 01578/2007  
"Steuerung der wirtschaftlichen Betätigung der Landeshauptstadt  
Schwerin"**  
**hier: Aussetzung der Beschlussrealisierung bis zum 31. März 2008**  
**Vorlage: 01978/2008**

**Bemerkungen:**

Die Beschlussvorlage wird in die 43. Sitzung der Stadtvertretung am 31.03.2008  
vertagt.

Stephan Nolte

---

Vorsitzender

Frank Czerwonka

---

Protokollführer